

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**G/MA/TAR/RS/92**

21 de mayo de 2003

(03-2160)

---

Comité de Acceso a los Mercados

Original: español

## **RECTIFICACIONES Y MODIFICACIONES DE LAS LISTAS DE LA RONDA URUGUAY**

### Lista LXXXV – Costa Rica

Se ha recibido de la Misión Permanente de Costa Rica la siguiente comunicación, de fecha 11 de abril de 1998.

\_\_\_\_\_

En relación con la Lista LXXXV, Concesiones arancelarias y compromisos de Costa Rica anexos al GATT de 1994, y de conformidad con los procedimientos para la modificación o rectificación de las listas de concesiones arancelarias contenidos en la Decisión de 26 de marzo de 1980 (BISD 27S/25), la República de Costa Rica transmite por la presente un proyecto de rectificación que tiene como propósito corregir un error contenido en dicha lista.

El error técnico corresponde a la subpartida arancelaria 8524.32.00 (discos para sistemas de lectura por rayos láser, para reproducir únicamente sonido). Este error se produjo cuando Costa Rica presentó su lista de compromisos asumidos bajo el Acuerdo sobre Tecnología de la Información (ATI) en la cual introdujo por equivocación este producto no cubierto por dicho Acuerdo. Este cambio no altera los compromisos de Costa Rica bajo el Acuerdo sobre Tecnologías de la Información.

En el apéndice figuran notas explicativas detalladas y un cuadro que contiene el proyecto de rectificación.

\_\_\_\_\_

Si en el plazo de tres meses contados a partir de la fecha del presente documento no se notifica a la Secretaría ninguna objeción, las rectificaciones y modificaciones de la Lista LXXXV – Costa Rica se considerarán aprobadas y serán certificadas oficialmente.

## APÉNDICE

### Rectificación de la Lista LXXXV- Costa Rica

#### **a. Nota explicativa**

El Acuerdo sobre Tecnología de la Información (ATI) se adoptó en la Conferencia Ministerial de Singapur en diciembre de 1996. Los participantes de este Acuerdo se comprometieron a que: 1) todos los productos enumerados en la Declaración debían estar comprendidos en su aceptación, 2) todos los tipos arancelarios de estos productos debían reducirse a un nivel arancelario nulo y 3) todos los demás derechos de aduana y cargas deben consolidarse también a un nivel cero. En este sentido, el ATI establece claramente dos tipos de productos comprendidos bajo el Acuerdo:

- a) todos los productos clasificados (o clasificables) en las partidas del Sistema Armonizado de 1996 ("SA") enumeradas en el Apéndice A del Anexo de la Declaración; y
- b) todos los productos especificados en el Apéndice B del Anexo de la presente Declaración, estén o no incluidos en el Apéndice A;

La revisión de dichos apéndices muestra claramente que la subpartida arancelaria 8524.32 (discos para sistemas de lectura por rayos láser, para reproducir únicamente sonido) no se encuentra comprendida en el Apéndice A del Anexo de la Declaración, ni corresponde tampoco a ninguno de los productos descritos en el Apéndice B. Es decir, los participantes del ATI no asumieron ningún compromiso de reducción con respecto a los discos para sistemas de lectura por rayos láser, para reproducir únicamente sonido.

Las posteriores discusiones del Comité de Participantes sobre la Expansión del Comercio de Productos de Tecnología de la Información que tenían como fin ampliar la cobertura de productos (conocida como el ATI II) dejan en evidencia que la subpartida 8524.32 era, precisamente, una de las líneas arancelarias que algunos Miembros proponían incluir en la nueva lista de concesiones arancelarias adicionales.<sup>1</sup> Sin embargo, los participantes nunca llegaron a un acuerdo con respecto a la ampliación de la cobertura de los productos cubiertos por el nuevo acuerdo. Hasta la fecha no se han añadido productos a la lista original.

Si bien Costa Rica no fue uno de los firmantes originales del ATI en 1996, sí fue uno de los Miembros de la OMC que expresó posteriormente, y antes del 1º de abril de 1997, su interés en pertenecer a dicho Acuerdo.<sup>2</sup> Consecuentemente, Costa Rica notificó su aceptación del Acuerdo y presentó un proyecto de lista para modificar los compromisos de la *Lista LXXXV-Costa Rica* en el cual incluyó por error a la fracción arancelaria 8524.32.00 (discos para sistemas de lectura por rayos láser, para reproducir únicamente sonido)<sup>3</sup>. El documento G/MA/TAR/RS/28 señala explícitamente que Costa Rica hizo las modificaciones a las concesiones arancelarias “[d]e conformidad con el párrafo 2 del Anexo de la Declaración Ministerial sobre el Comercio de Productos de Tecnología de la Información...” Esto, a contrario sensu, debe ser interpretado como la ausencia de voluntad por parte de Costa Rica de modificar sus compromisos arancelarios no cubiertos por el ATI, lo que demuestra que la inclusión del producto en cuestión fue un error.

---

<sup>1</sup> Ver, por ejemplo, el ítem 75 de la lista de productos de 19 de mayo de 1998.

<sup>2</sup> Carta dirigida a Renato Rugiero, Director General de la OMC, de 24 de marzo de 1997.

<sup>3</sup> Ver G/MA/TAR/RS/28 de 28 de Julio de 1997.

Las modificaciones a la Lista LXXXV-Costa Rica fueron posteriormente certificadas en el documento WT/Let/196 de 12 de noviembre de 1998.

Dado que Costa Rica presentó los cambios en las concesiones de esta fracción arancelaria en el contexto del ATI, y a que la fracción arancelaria 8524.32.00 no está comprendida en ninguna parte de dicho acuerdo, es claro que Costa Rica cometió un error técnico al presentar la lista de compromisos contenida en G/MA/TAR/RS/28 y posteriormente certificada en WT/Let/196. Por tanto, el nivel consolidado de esta fracción arancelaria y las demás concesiones se deben retrotraer a los compromisos arancelarios consolidados correspondientes, de conformidad con los resultados de la Ronda Uruguay de Negociaciones Comerciales. Entre otros, el tipo arancelario consolidado final de esta fracción arancelaria debe leerse 45% en lugar de 0%. El resto de la rectificación de esta fracción se deberá leer de conformidad con los cambios expresados en la sección b de este apéndice (ver infra).

Este cambio no altera los compromisos de Costa Rica bajo el Acuerdo sobre Tecnologías de la Información.

**b. Borrador de rectificación de la Lista LXXXV – Costa Rica**

SA96	Designación de los productos	Tipo Básico del derecho	Tipo consolidado del derecho	Período de Aplicación Desde/Hasta	Derechos de Primer Negociador	Demás derechos y cargas
1	2	3	4	5	6	7
8524.32.00	Discos para sistemas de lectura por rayos láser, para reproducir únicamente sonido	55%	45%	1995/2004		1%